Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Auswahl von Lessings Werken

Lessings Emilia Galotti - ein Trauerspiel in fünf Aufzügen

Lessing, Gotthold Ephraim

Gotha, 1827

Auftritt VIII

urn:nbn:de:bsz:31-89127

- Das eins

Gie es aus der Bring

Resse? Der

eit! mit eis its Kleines & abgeredet r frenwillig ift es duch rn blos ein

mmte Ber: ter. Ift es übrung. d ichaumet) ? - Saben Digen Brin:

es? r der Sible von beiden b ohne Ges n! - (an as suchend)

mit kann ich racht, (einen ie! Mehmen - Auch bätte nur für uns ien Gie ihn! en Sie!

Dovardo, 3ch dante, ich dante. - Liebes Rind, mer wieder fagt, daß du eine Marrin bift,

ber bat es mit mir ju thun.

Drfina. Steden Gie ben Geite! gefdmind ben Ceite! - Mir wird die Gelegenheit verfagt, Gebrauch bavon ju machen. Ihnen wird fie nicht fehlen, diefe Gelegenheit: und Gie merden fie ergreifen, die erfte, die befte, - menn Gie ein Mann find. - 3d, ich bin nur ein Beib: aber fo fam ich ber! Feft entichloffen! - Bir, Alter, wir fonnen uns alles vertrauen. Denn wir find beide beleidiget; von dem nehmlichen Ber: führer beleidiget. - Mh, wenn Gie mußten, wenn Gie mußten, wie überichmanglich, wie unaussprechlich, wie unbegreifich ich von ihm beleidiget worden, und noch werde: - Gie fonns ten, Gie murden Ihre eigene Beleidigung barus ber vergeffen. - Rennen Gie mich? 3ch bin Drfing. - 3mar vielleicht nur um Ihre Tochter verlaffen. - Doch mas fann Ihre Tochter bafur? - Bald wird auch fie verlaffen fenn. -Und dann wieder eine! - Und wieder eine! -Sa! (wie in der Entzüdung) welch eine himmlifche Phantafie! Mann wir einmal alle, - wir, bas gange Beer ber Berlaffenen, - mir alle in Bacchantinnen, in Furien vermandelt, wenn mir alle ibn unter une hatten, ibn unter une gerriffen, gerffeifchten, fein Gingemeide durchwühlten, um das Berg ju finden, das der Berrather einer jeden verfprach, und feiner gab! Sa! das follte ein Tang merden! das follte!

Achter Auftritt.

Claudia Galotti. Die Borigen. Claudia. (die im Bereintreten fich umfiehet, und fobald fie ihren Gemahl erblidt, aufihn guftie: get) Errathen! - Ab, unfer Beiduter, unfer Retter! Wift du da, Odvardo? Wift du da? — Lus ihren Wispern, aus ihren Wisenen schroß ich es. — Was foll ich dir sagen, wenn du nichts weißt? — Was soll ich dir sagen, wenn du schon alles weißt? — Wer wir sind unschutzbig. Ich ein unschutzbig. Deine Techter ist unschutzbig, Unschutzbig, unschutzbig!

Dboardo. (ber fich ben Erblidung feiner Gemahlin zu faffen gefiche) But, gut. Gen nur rubig, nur rubig. Dur rubig. Die bie Drfing) Richt, Madame, als ob ich noch zweite

felte - 3ft der Graf todt?

Claudia. Toot.

Dovardo. Ift es mahr, daß der Pring heute Morgen Emifien in der Meffe gesprochen?

Claudia. Wahr. Aber wenn du mußteft, weichen Schreck es ihr verursacht; in welcher Beffürzung fie nach hause tam —

Drfing. Dinn hab' ich gelogen?

Dovardo. (mit einem bittern Lachen) 3ch wollt' auch nicht, Sie hatten! Um wie vieles nicht! Drfina, Bin ich mahnwikia?

Dooardo. (wild bin und her gehend) D, -

noch bin ich es auch nicht.

Claudia. Du gebothest mir ruhig zu senn; und ich bin ruhig. — Bester Mann, darf auch ich — ich dich bitten —

Dovardo. Was willft du? Bin ich nicht ruhig? Kann man ruhiger fenn, als ich bin ? — (fich zwingend) Weiß es Emilia, daß Appliani todt ift?

Claudia. Wiffen tann fie es nicht. Aber ich fürchte, daß fie es argwohnet; weil er nicht erscheinet. —

Dovardo. Und fie jammert und winfelt -

Claubia. Richt mehr. — Das ift vorben: nach ihrer Urt, die du kenneft. Sie ist die Furchts famfte und Entschloffenfte unsers Geschlechts. Ihrer

gerii

alles

Enti

Mai

thun

der

heit,

fanr

2801

11118

mid

Reit

fem

Mrt

n da? —
fchloß ich
du nech
en, wenn
unfchulz
chter ift
utbig!
ig feiner
Sen nur

nz heute

. (gegen

wüßtest, welcher

den) Ich es nicht!

zu senn; arf auch

truhig? ich zwin= ot ist? . - Uber er nicht

nselt vorben: Furcht: hts. The rer ersten Eindrücke nie mächtig: aber nach der geringsten Uebertegung, in alles sich findend, auf alles gefaßt. Sie bäte den Prinzen in einer Entfernung; sie spricht mit ihm in einem Tone — Mache nur, Oboardo, daß wir wegkommen.

Dovardo. Ich bin ju Bferde. - 2Bas ju thun? - Doch, Madame, Gie fahren ja nach

der Stadt guruck?

Drfina. Micht anders.

Dovardo. Satten Gie muhl die Gewogen:

beit, meine Frau mit fich ju nehmen? Drfina Barum nicht? Gehr gern.

Dovardo. Claudia, — (ihr die Gräfin bestannt machend) Die Gräfin Drsna; eine Dame von großem Berkande; meine Freundin, meine Wohlthäterin. — Du mußt mit ihr herein; um mis sogleich den Bagen heraus zu schicken. Emisia darf nicht wieder nach Guastalla. Sie soll mit mir.

Claudia. Aber - wenn nur - 3ch trenne

mich ungern von dem Rinde.

Odvardo, Bleibt der Bater nicht in der Rähe? Man wird ihn endlich boch vorlassen. Keine Einwendung! — Kommen Sie, gnädige Kran. (feise zu ihr) Sie werden von mir hören. — Komm Claudia. (er führt sie ab.)

Fünfter Aufzug.

(Die Scene bleibt.)

Erfter Auftritt.

Marinetti. Der Pring. Marinetti. hier, gnädiger herr, aus diefem Venfter fömnen Sie ihn jehen. Er geht die Urtade auf und nieder. — Eben biegt er ein;

Leffing. III. Tht. Emit. Gal.